

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Courroux Wolfies				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons														
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																						
CLUB 1 Courroux Wolfies			W																						
CLUB 2 Rothrist			W																						
Lieu / Ort Location / Luogo			Courroux			Date / Datum Date / Data			29.04.2017																
Start / Beginn Début / Inizio			17:31			End / Ende Fin / Fine			19:20			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			W20										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			56																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur			215068 CATTIN César			Signature			95027			TOTAL			7										
Official scorer Marqueur			94140 BREGNARD Alain			Signature			TIME OUT			TOTAL			4 min										
Referee 1 Arbitre 1			211150 MAHON Dimitri			Signature			COACH			2			3										
Referee 2 Arbitre 2			210100 VOISARD Thibaud			Signature			2			2			2										
Tech. Director Directeur tech.			207002 PIGNOLET Eddie-Nelson			Signature			2			2			2										
RESULT			FINAL																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			1			7			2													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore			Courroux Wolfies													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. ProL. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori			0			0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																									
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210227			TOTAL			2							
COACH			ODERMATT Pia			Signature			TIME OUT			TOTAL			6 min										